

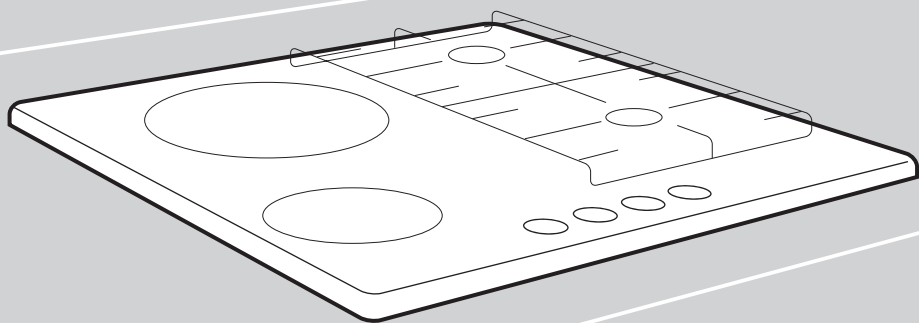
# gorenje

LV

## Lietošanas pamācība

Kombinēta gāzes un elektriskā plīts

BGH6xxA - BGH6xxB - BGR6xxA  
BGR6xxB



Rokasgrāmatā ir lietoti tālāk norādītie simboli, kuriem ir šāda nozīme:



**INFORMĀCIJA**

Informācija, padoms vai ieteikums



**BRĪDINĀJUMS!**

Brīdinājums – vispārējs apdraudējums



**GĀZES SAVIENOJUMS**

Brīdinājums – gāzes savienojums



**ELEKTROŠOKS!**

Brīdinājums – elektrošoka apdraudējums



**KARSTA VIRSMA!**

Brīdinājums – karstas virsmas apdraudējums



**UGUNSBĪSTAMĪBA!**

Brīdinājums – ugunsgrēka risks



**PAREIZI**



**NEPAREIZI**



Lūdzu, ļoti rūpīgi izlasiet norādījumus.

# Saturs

<b>Drošības tehnikas noteikumi</b> .....	<b>4</b>
RŪPIGI IZLASIET UN SAGLABĀJIET TURPMĀKAI IZMANTOŠANAI! .....	4
<b>Droša lietošana</b> .....	<b>8</b>
<b>Lietošanas instrukcija</b> .....	<b>9</b>
Modeļi .....	9
Apraksts .....	10
Informācija atbilstoši Regulai (tikai ES) 66/2014 .....	11
Lietošana .....	12
Degļa pozīcija: .....	15
Tīrīšana: .....	15
Ieslēgšanas/izslēgšanas un atlikušā siltuma indikators .....	17
Kļūmju tabula .....	18
<b>Uzstādīšanas instrukcija</b> .....	<b>19</b>
Drošības tehnikas noteikumi .....	19
Sagatavošanās uzstādīšanai .....	20
Blīvēšanas lente .....	21
Gāzes savienojums .....	21
Pieejamība .....	21
Iebūvētā veidā uzstādīta mašīna .....	21
Pievienošana un testēšana .....	22
<b>Pārveides instrukcija</b> .....	<b>23</b>
Pārveides tabula .....	23
Jaudas tabula (kW-g/h) .....	24
Sprauslu pārveide .....	24
Apvada skrūvju pārveide .....	25
Gāzes hermētiskuma un darbības pārbaude .....	25
Palaide .....	25
Darbības pārbaude .....	26
<b>Vides apsvērumi</b> .....	<b>27</b>
Atbrīvošanās no ierīces un iepakojuma .....	27

# Drošības tehnikas noteikumi



## RŪPĪGI IZLASIET UN SAGLABĀJIET TURPMĀKAI IZMANTOŠANAI!

### Vispārējs

- Ražotājs nevar uzņemties atbildību par kaitējumiem, kurus ir izraisījusi drošības instrukciju un brīdinājumu neievērošana.
- Garantija neattiecas uz bojājumiem, kurus ir izraisījusi nepareiza pievienošana, nepareiza uzstādīšana vai nepareiza izmantošana.

### **BRĪDINĀJUMS!**

Šī ierīce un pieejamās daļas lietošanas laikā sakarst. Nepieskarieties karstām daļām. Bērni, kas jaunāki par 8 gadiem, nedrīkst tuvoties šai ierīcei, ja viņi netiek nepārtraukti uzraudzīti.

### **UGUNSBĪSTAMĪBA!**

**BRĪDINĀJUMS:** Ugunsgrēka risks: nenovietojiet uz gatavošanas virsmām priekšmetus.

- **UZMANĪBU!** Ēdiena gatavošanas process ir jāuzrauga. Gatavošanas process, kas aizņem neilgu laiku, jāuzrauga nepārtraukti.

### **UGUNSBĪSTAMĪBA!**

**BRĪDINĀJUMS:** gatavošana uz plīts virsmas ar taukiem vai eļļu bez uzraudzības var būt bīstama un izraisīt aizdegšanos.

- NEKAD nemēģiniet degšanu apdzēst ar ūdeni, bet izslēdziet ierīci un pēc tam nosedziet liesmas, piemēram, ar vāku vai ugunsdrošu segu.

### **BRĪDINĀJUMS!**

Lietojiet tikai tādus plīts virsmu aizsargus, kurus izgatavojis ierīces ražotājs vai kurus ierīces ražotājs ir norādījis lietošanas norādījumos kā piemērotus, vai arī ierīcē iebūvētus plīts virsmu aizsargus. Nepareizu aizsargu izmantošana var izraisīt negadījumus.

- Plīts virsma ir jāizmanto vienīgi ēdiena gatavošanai.
- Šī ierīce nav paredzēta telpu sildīšanai.
- Nesildiet uz plīts virsmas slēgtas kārbas. Spiediena uzkrāšanās izraisa kārbu eksploziju. Jūs varat gūt traumu vai applaucēties.
- Ierīci nav paredzēts darbināt ar ārēju taimeru vai atsevišķu tālvaldības sistēmu.
- Nekad neatveriet ierīces korpusu.
- Plīts virsmas tīrīšanai nedrīkst izmantot spiediena vai tvaika tīrītāju.
- Keramiskā virsma ir ļoti izturīga, taču var arī saplīst. Piemēram, tā var saplīst, ja uz tās nokrīt garšvielu burciņa vai ass piederums.

- Ja zem ierīces drīkst atrasties atvilktnē (skatiet uzstādīšanas instrukciju), starpslānim neizmantojot virsmas apakšdaļu, šajā atvilktnē nedrīkst glabāt ugunsnedrošus priekšmetus/materiālus. Starp gāzes plīts virsmas apakšdaļu un atvilktni saturu jāatstāj dažu centimetru atstatums.
- **UZMANĪBU!** Gāzes plīts lietošanas rezultātā telpā, kurā plīts ir uzstādīta, izdalās siltums, mitrums un sadegšanas produkti. Nodrošiniet pienācīgu virtuves vēdināšanu, it īpaši, lietojot ierīci: turiet atvērtas dabiskās vēdināšanas atveres vai uzstādiet mehānisku ventilācijas iekārtu (mehānisku tvaiku nosūcēju).
- Degļa komponenti ir karsti lietošanas laikā un tūlīt pēc tam. Neaizskariet tos un izvairieties no to saskares ar materiāliem, kas nav karstumizturīgi.
- Starp pannu vai katlu un plīts virsmu vai sienu, kas nav karstumizturīga, vienmēr jāatstāj vismaz vienu centimetru liels atstatums. Mazāku atstatumu gadījumā augsta temperatūra var izraisīt pogu vai sienas krāsas maiņu un/vai deformāciju.



### **ELEKTROŠOKS!**

### **BRĪDINĀJUMS! Sildvirsmas stikla saplīšanas gadījumā:**

- Nekavējoties aizveriet visus degļus un sildelementu un izolējiet ierīci no strāvas padeves.
- Neaizskariet ierīces virsmu.
- Nelietojiet ierīci.

## **BRĪDINĀJUMS!**

- Šo ierīci drīkst izmantot bērni no 8 gadu vecuma, kā arī cilvēki, kuru fiziskās, maņu vai prāta spējas ir ierobežotas vai kuriem nav pieredzes vai zināšanu, ja tas notiek uzraudzībā un viņi ir instruēti par ierīces drošu lietošanu, un viņiem ir izpratne par saistītajiem riskiem.
- Neļaujiet bērniem rotaļāties ar ierīci.
- Bērni nedrīkst tīrīt iekārtu un veikt apkopi bez pieaugušā uzraudzības.
- Priekšmetus, kas var ieinteresēt bērnus, neglabājiet trauku skapjos virs vai aiz ierīces.
- Gatavošanas zonas/degļi izmantošanas laikā uzkarst un pēc tam vēl brīdi ir karsti. Mazi bērni nedrīkst tuvoties plīts virsmai gatavošanas laikā un tūlīt pēc tās.

# Droša lietošana

- Nekad nepārklāji ierīci ar drānu vai ko tam līdzīgu. Ja ierīce joprojām ir karsta vai ieslēgta, tā var izraisīt aizdegšanos.
- Neizmantojiet ierīci kā darbvirsmu. Ierīce var nejauši tikt ieslēgta vai joprojām būt karsta, tātad priekšmeti var izkust, sakarst vai aizdegties.
- Nelietojiet ierīci temperatūrā zem 5 °C.
- Ierīci nedrīkst novietot vai lietot ārā.
- Ēdienu nedrīkst flambēt zem tvaika nosūcēja. Augstas liesmas var izraisīt aizdegšanos, pat ja tvaika nosūcējs ir izslēgts.
- Pannu vienmēr lieciet uz pannas paliktņa. Pannas novietošana tieši uz degļa vāciņa var izraisīt bīstamas situācijas.
- Plīts virsma var efektīvi funkcionēt tikai tad, ja degļu komponenti ir samontēti, izmantojot vadotņu rievās. Pārlicinieties, vai pannu vai katlu paliktņi ir pareizi savstarpēji salāgoti un līdzīgi novietoti uz pilienu paplātes. Tikai tad pannas un katlus var novietot stabili.
- Nelietojiet sildelementa plāksnes vai cepšanas plāksnes.
- Regulāri tīriet degļu daļas, lai tie darbotos droši un pareizi.
- Ja pannu vai katlu paliktņiem ir pazudušas gumijas kājiņas, tie var izraisīt skrāpējumus pilienu paplātei vai pasliktināt degļa degšanu. Gumijas kājiņu trūkuma gadījumā, lūdzu, sazinieties ar mūsu servisa nodaļu.
- Karstus degļu vāciņus un pannu vai katlu paliktņus nekad nelieciet aukstā ūdenī. Ātra atdzesēšana var sabojāt emalju.
- Pēc elektrisko sildelementu izslēgšanas tie ilgstoši ir karsti. Šajā laikā izvairieties no saskares ar elektriskajiem sildelementiem.



# Lietošanas instrukcija

## Modeļi

Aa — papildu deglis

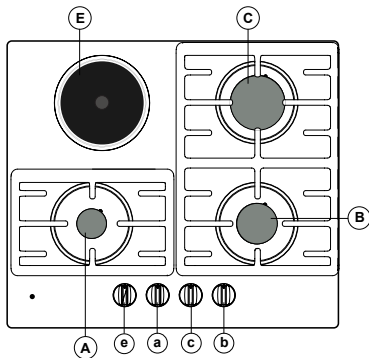
Bb — vidējas jaudas deglis

Cc — lielas jaudas deglis

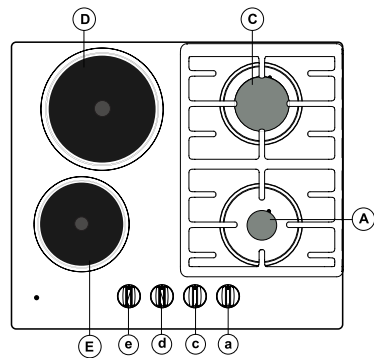
Dd - Ø180 mm sildelements

Ee - Ø145 mm sildelements

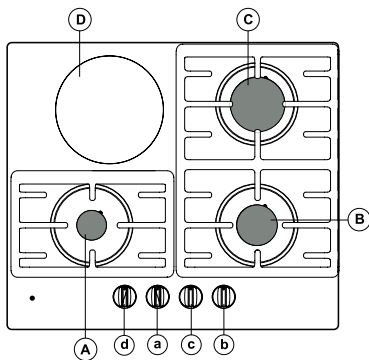
**BGH6xxA**



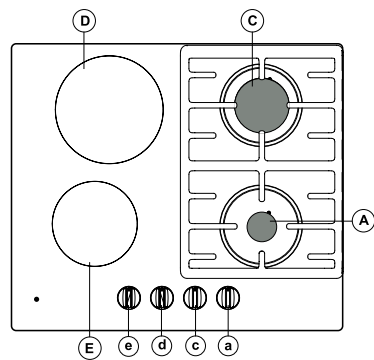
**BGH6xxB**



**BGR6xxA**



**BGR6xxB**



# Apraksts

## Gāzes deglis

	<b>G20 - 20 mbar</b>			
	Deglis	Strāva	BGH6xxA BGR6xxA	BGH6xxB BGR6xxB
<b>Aa</b>	Papildu deglis	1,05 kW	x	x
<b>Bb</b>	Vidējas jaudas deglis	1,80 kW	x	
<b>Cc</b>	Lielas jaudas deglis	3,00 kW	x	x

	<b>G20 - 25 mbar</b>			
	Deglis	Strāva	BGH6xxA BGR6xxA	BGH6xxB BGR6xxB
<b>Aa</b>	Papildu deglis	1,00 kW	x	x
<b>Bb</b>	Vidējas jaudas deglis	1,90 kW	x	
<b>Cc</b>	Lielas jaudas deglis	3,00 kW	x	x

	<b>G30/G31 - 28-30/37 mbar</b>			
	Deglis	Strāva/masas caurplūde	BGH6xxA BGR6xxA	BGH6xxB BGR6xxB
<b>Aa</b>	Papildu deglis	1,05 kW / 76 g/h	x	x
<b>Bb</b>	Vidējas jaudas deglis	1,70 kW / 122 g/h	x	
<b>Cc</b>	Lielas jaudas deglis	3,00 kW / 216 g/h	x	x

	<b>G30/31 - 50 mbar</b>			
	Deglis	Strāva/masas caurplūde	BGH6xxA BGR6xxA	BGH6xxB BGR6xxB
<b>Aa</b>	Papildu deglis	1.0 kW / 72 g/h	x	x
<b>Bb</b>	Vidējas jaudas deglis	1,90 kW / 137 g/h	x	
<b>Cc</b>	Lielas jaudas deglis	3,00 kW / 216 g/h	x	x

## Elektriskais sildelements

	<b>Nominālā jauda (maksimālais siltuma iestatījums) [W]</b>				
	Sildelements	BGH6xxA	BGH6xxB	BGR6xxA	BGR6xxB
<b>Dd</b>	ø 180 mm		2000	1800	1800
<b>Ee</b>	ø 145 mm	1500	1500		1200

# Informācija atbilstoši Regulai (tikai ES) 66/2014

Pasākumi atbilstoši EN60350-2

Modeļa identifikācija		BGH6xxA	BGH6xxB	BGR6xxA	BGR6xxB
Plīts virsmas tips		Kombinēta gāzes un elektriskā plīts			
Elektrisko sildelementu skaits		1	2	1	2
Sildīšanas tehnoloģija elektriskajiem sildelementiem		Cietās plāksnes		Izstarojošie sildelementi	
Elektriskā sildelementa diametrs	Lielais sildelements:		Ø 180 mm		Ø 180 mm
	Mazais sildelements:	Ø 145 mm	Ø 145 mm	Ø 180 mm	Ø 145 mm
Energijas patēriņš uz kg (EC gatavošana, izmantojot elektrību)	Lielais sildelements:		193.6 Wh/kg	182.9 Wh/kg	189.7 Wh/kg
	Mazais sildelements:	184.3 Wh/kg	190.4 Wh/kg		189.9 Wh/kg
Gāzes degļu skaits		3	2	3	2
Energiefektivitāte gāzes deglim (EE gāzes deglis) %	Vidējas jaudas deglis:	58,1	-	58,1	-
	Lielas jaudas deglis:	57,1	57,1	57,1	57,1

# Lietošana

## Pirms pirmās lietošanas

### BGH6xxA/B:

Ieslēdziet elektriskos sildelementus (bez trauka) uz 3–5 minūtēm ar maksimālu jaudu. Šajā laikā aizsargpārklājums izveido izturīgu slāni uz elektriskajiem sildelementiem. Kad elementi pirmoreiz uzsilst, var parādīties dūmi.

### BGR6xxA/B:

Notīriet sildelementus ar mitru drānu.

Ieslēdziet elektriskos sildelementus (bez trauka) uz 3–5 minūtēm ar maksimālu jaudu.

## Lietošanas laikā

### BGH6xxA/B

Nerūsošā tērauda daļas ap elektriskajiem sildelementiem ēdiena gatavošanas laikā var mainīt krāsu termiskās slodzes dēļ.

### BRĪDINĀJUMS!

Pēc elektrisko sildelementu izslēgšanas tie ilgstoši ir karsti. Šajā laikā izvairieties no saskares ar elektriskajiem sildelementiem.

### BGR6xxA/B:

Sildelementu temperatūra tiek kontrolēta iekšēji, pastāvīgi ieslēdzot un izslēdzot elementu. Ja sildelements ir ieslēgts, ir redzams dzidrs sarkans spīdums.

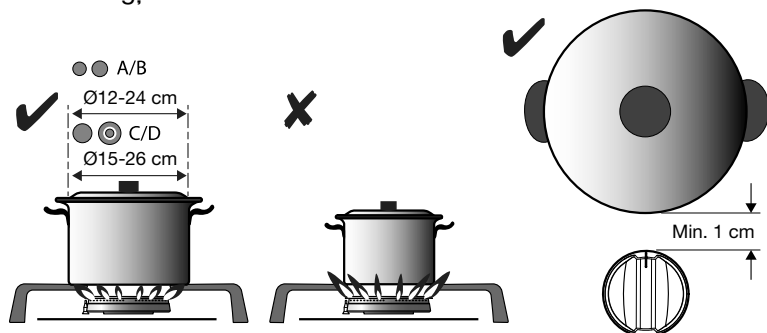
Ja sildelements ir ieslēgts, ir redzams dzidrs sarkans spīdums. Ja sildelementam ir iestatīts zems sildīšanas iestatījums, elements izslēdzas biežāk un uz ilgāku laiku.

### BRĪDINĀJUMS!

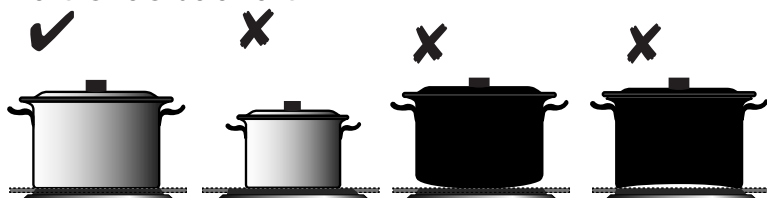
Pēc elektrisko sildelementu izslēgšanas tie ilgstoši paliek karsti. To norāda atlikušā siltuma indikators. Šajā laikā izvairieties no saskares ar elektriskajiem sildelementiem.

## Ēdību gatavošanas trauki

### Gāzes degļi



## Elektriskie sildelementi



### **BRĪDINĀJUMS!**

BGH6xxA/B & BGR6xxA/B

- Starp pannu vai katlu un plīts virsmu vai sienu, kas nav karstumizturīga, vienmēr jāatstāj vienzēģu centimetru liels atstātums. Mazāku atstātumu gadījumā augsta temperatūra var izraisīt pogu vai sienas krāsas maiņu un/vai deformāciju.
- Gatavošanas traukiem vienmēr jāatrodas plīts robežās.
- Pannu apakšējai virsmai un elektriskajiem sildelementiem vienmēr jābūt tīriem un sausiem, lai nodrošinātu labu siltuma vadību un izvairītos no gatavošanas virsmas bojājumiem.
- Gatavojot traukā, kas izgatavots no ugunsizturīga un karstumizturīga stikla vai porcelāna, ievērojiet ražotāja norādījumus.
- Pārlicinieties, vai traukā vienmēr ir pietiekami daudz šķidruma. Tukšu trauki var izraisīt virsmas pārkaršanu, tā rezultātā sabojājot darbvirsmu vai plīti.

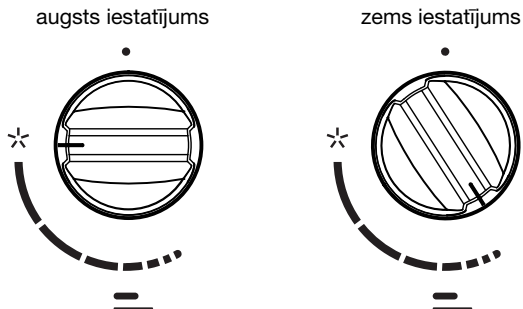
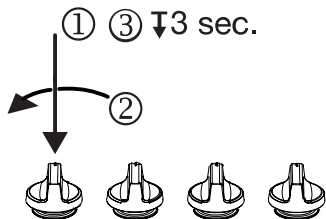
### **BRĪDINĀJUMS!**

BGR6xxA/B

- Nelietojiet pannas ar raupju pamatni, jo tās var saskrāpēt gatavošanas virsmu. Smiltis (piemēram, no dārzeņiem) var saskrāpēt gatavošanas virsmu.
- Nepārvietojiet trauku uz gatavošanas virsmas, lai neizraisītu skrāpējumus.
- Plīts virsma ir cieta, bet nav noturīga pret asiem sitieniem. Pārlicinieties, vai uz tās nav cietu un/vai asu priekšmetu, jo tie var sabojāt virsmu.
- Cukurs un saldie pārtikas produkti var ievērojami sabojāt stikla keramikas virsmu. Nekavējoties noņemiet tos ar skrāpi, lai izvairītos no virsmas bojājumiem, pat ja plīts joprojām ir silta.
- Negatavojiet uz gatavošanas virsmas plānā alumīnija pannā un folijā, kā arī plastmasas traukos. Šie materiāli var izkust un sabojāt plīti.

**Vadība:**  
BGH6xxA/B & BGR6xxA/B  
Gāzes degļu kontrole

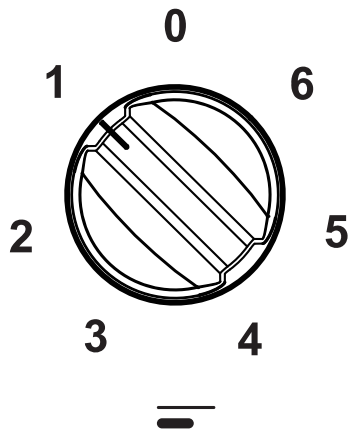
- (1) Piespiediet
- (2) Pagrieziet pa kreisi + paturiet
- (3) Turiet nospiestu 3 sek.



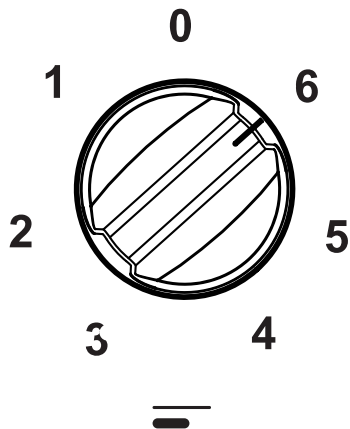
BGH6xxA/B

**BGH6xxA/B** Elektrisko sildelementu kontrole

zems iestatījums



augsts iestatījums

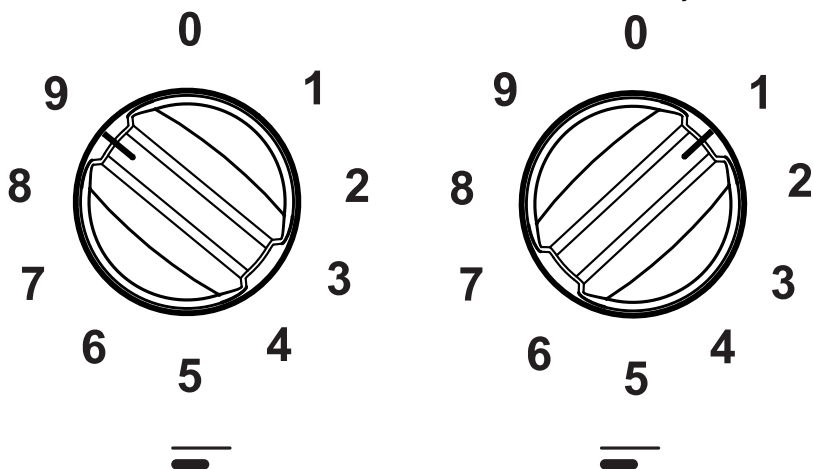


BGR6xxA/B

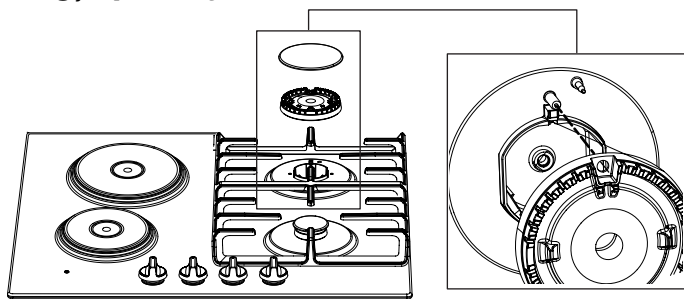
## BGR6xxA/B Elektrisko sildelementu kontrole

augsts iestatījums

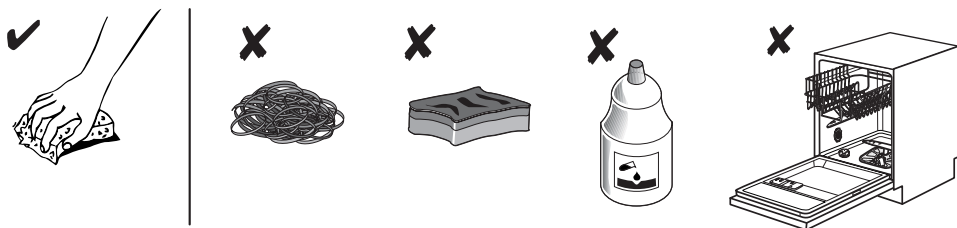
zems iestatījums



## Degļa pozīcija:



## Tīrīšana:



Ieteicams tīrīt ierīci pēc katras lietošanas reizes. Tādējādi var novērst, ka pārāk ilgi gatavota pārtika sabojā stikla virsmu.

## **BGH6xxA/B** Ikdienas tīrīšana

Izmantojiet siltu ūdeni ar trauku mazgāšanas līdzekli, lai attīrītu zonu ap elektriskajiem sildelementiem. Pirms tam izmantojiet sūkli, lai atmieķšķētu pielipušos atlikumus.

Ļoti netīri sildelementi

Visi netīrie sildelementi ir rūpīgi jānotīra tūlīt pēc lietošanas, kad tie ir atdzisuši. Ja sildelementi nav pārāk netīri, pietiek tos noslaucīt ar mitru drānu, kas samitrināta ar ūdeni un mazgāšanas līdzekli. Ja elements ir stipri netīrs, izmantojiet tērauda sūkli (stieplu skrāpi), kas iemērīts mazgāšanas līdzeklī. Pēc tīrīšanas sildelementi ir vienmēr jānožāvē.

Sāļus saturoši šķidrums vai mitrums, kas vāroties nokļuvis uz plīts, var sabojāt sildelementus. Tāpēc vienmēr noslaukiet sildelementus tīrus un sausus.

## Uzturēšana

Elektrisko sildelementu apkopei reizēm izmantojiet šujmašīnas eļļu vai parastos tīrīšanai un kopšanai paredzētos, tirgū pieejamos produktus. Nekad neizmantojiet sviestu, bekonu/speķi vai līdzīgas vielas (korozijas risks). Ja sildelements ir nedaudz silts, mazgāšanas līdzeklis ātrāk iekļūst porās.

## **BGR6xxA/B** Ikdienas tīrīšana

Ierīces tīrīšanai izmantojiet mitru drānu un vieglu tīrīšanas līdzekli (mazgāšanas šķidrums).

Nosusiniet ierīci ar papīra dvieli vai drānu.

## Ļoti netīrs stikls

1. Nekavējoties noņemiet visas pārtikas paliekas, piedegušos taukus, cukuru vai pielipušos traipus no stikla keramikas plīts, izmantojot skrāpi, pat ja plīts joprojām ir karsta! Cukurs un/ vai citi ar pārtiku saistīti pārpalikumi var neatgriezeniski sabojāt stikla keramikas virsmu.

- Turiet skrāpi pareizajā leņķī (no 45° līdz 60°) attiecībā pret stiklu. Uzmanīgi piespiediet skrāpi pret stiklu un bīdiet to pa virsmu, lai noņemtu netīrumus. Pārlicinieties, vai skrāpja plastmasas rokturis (dažiem modeļiem) nesaskaras ar karstu sildelementu.
- Nespiediet skrāpi perpendikulāri pret stiklu.
- Nesaskrāpējiet plīts virsmu ar skrāpja asmens galu. Tas var izraisīt neatgriezeniskus skrāpējumus stiklam.

2. Kad no stikla ir noņemti pielipušie traipi, izmantojiet ikdienas tīrīšanas soļus, lai notīrītu plīti.

3. Ja tīrīšanas rezultāti nav apmierinoši, varat atkārtot iepriekš minētos tīrīšanas soļus, cik bieži nepieciešams.



### **BRĪDINĀJUMS!**

Nelietojiet abrazīvus tīrīšanas līdzekļus, jo tie var izraisīt skrāpējumus.

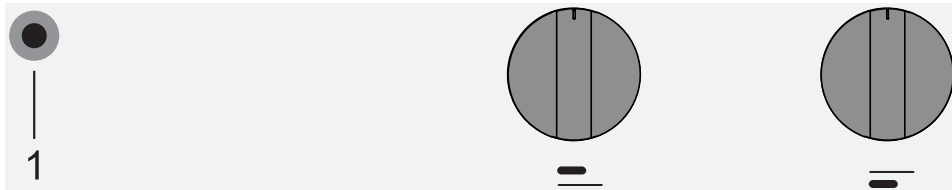
Ierīces tīrīšanai neizmantojiet tērauda vati, skrāpjus vai citus asus priekšmetus.

Plīts vēl var būt ļoti karsta pēc ēdiena gatavošanas procesa! Nepieskarieties tieši virsmai. Ja nepieciešams, tīrot tieši pēc gatavošanas, uzvelciet cimds, lai neapdedzinātos.



# Ieslēgšanas/izslēgšanas un atlikušā siltuma indikators

## BGH6xxA/B:



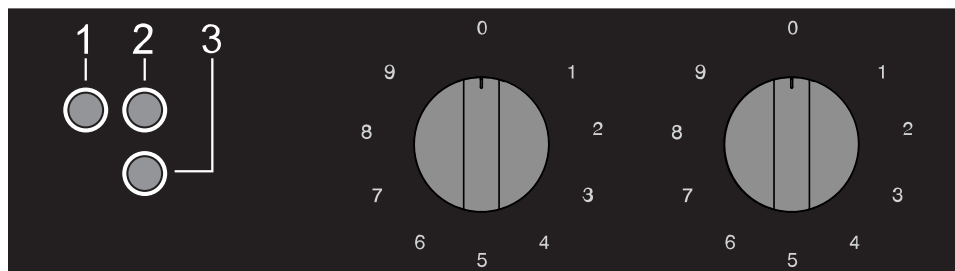
1. Ieslēgšanas/izslēgšanas indikators:

Norāda, vai ir ieslēgti viens vai vairāki sildelementi.

### **BRĪDINĀJUMS!**

Ja sildelements ir izslēgts, izslēdzas arī ieslēgšanas/izslēgšanas indikators. Tomēr elektriskie sildelementi pēc izslēgšanas kādu laiku paliek karsti. Traumu risks, pieskaroties karstajam sildelementam šajā laikā.

## BGR6xxA/B:



1. Ieslēgšanas/izslēgšanas indikators: Norāda, ka viens vai vairāki sildelementi ir ieslēgti.
2. Atlikušā siltuma indikatora aizmugurējais sildelements: Norāda, ka aizmugurējais sildelements (vēl) ir karsts.
3. Atlikušā siltuma indikatora priekšējais sildelements: Norāda, ka priekšējais sildelements (vēl) ir karsts.

### **KARSTA VIRSMA!**

Brīdinājums! Traumu risks, pieskaroties karstam sildelementam.

# Kļūmju tabula

Tālāk sniegti dažādi padomi biežāk sastopamu problēmu risināšanā.

Kas noticis...?	Iespējamais cēlonis	Kā rīkoties?
Degļi nedeg. Liesma ir nevienmērīga/nestabila.	Liesma ir nevienmērīga, jo gāzes jaudas iestatījums ir nepareizs.	Gāzes cauruļvads jāpārbauda speciālistam!
Liesma no degļiem pēkšņi mainās.	Nepareizi samontētas virtuves plīts virsmas daļas.	Pareizi samontējiet degļi.
Degļa iedegšanās ieilgst.	Nepareizi samontētas virtuves plīts virsmas daļas.	Pareizi samontējiet degļi.
Liesma nodziest drīz pēc iedegšanās.	Poga nospiesta pārāk īsu brīdi vai pārāk vāji.	Turiet pogu ilgāk nospiestu.
Vai režģis ir mainījis krāsu degļa zonā?	Tā ir vispārēja parādība, ko izraisa augsta temperatūra.	Notīriet režģi ar metāla kopšanas līdzekli.
Vai elektriskās strāvas padeve kopumā ir pārtraukta?	Iespējams, izdedzis drošinātājs.	Drošinātāju kārbā pārbaudiet drošinātāju un nomainiet to, ja tas ir izdedzis.
Elektriskā degļa aizdedze vairs nedarbojas?	Starp aizdedzes sveci un degļi ir pārtikas vai mazgāšanas līdzekļa pārpalikumi.	Atveriet un rūpīgi iztīriet atvērumu starp aizdedzes sveci un degļi.
Degļa vāks izskatās nepievilcīgs.	Regulāri netīrumi.	Notīriet degļu vāciņus ar metāla kopšanas līdzekli.
Pirmoreiz izmantojot elektriskos sildelementus, ir jūtama neliela smaka.	Jaunā ierīce uzsilst.	Tas ir normāli un izzūd, kad ierīce ir izmantota vairākas reizes. Izvēdiniet virtuvi.

## **PIEZĪME!**

Par apkopes tehnika apmeklējumu garantijas perioda laikā tiek piemērota maksa, ja ierīces nefunkcionēšanas iemesls ir nepareiza lietošana. Šīs instrukcijas pastāvīgi glabājiet pieejamā vietā; ja ierīci nododat citai personai, kopā ar to nododiet arī instrukcijas.

Ja, neraugoties uz iepriekš sniegtajiem norādījumiem, problēma joprojām saglabājas, sazinieties ar pilnvarotu servisa tehniķi. Mūsu garantija nesedz tādu kļūdu vai garantijas prasību novēršanu, kas radušās nepareizas savienošanas vai ierīces lietošanas dēļ. Šādos gadījumos remonta izmaksas sedz lietotājs.

# Uzstādīšanas instrukcija

## Drošības tehnikas noteikumi



- Bojātās daļas drīkst aizstāt tikai ar oriģinālajām daļām.

Ražotājs var garantēt tikai oriģinālo daļu atbilstību drošības prasībām.

- **BRĪDINĀJUMS!** Ja elektrības vads ir bojāts, tas jānomaina ražotājam, servisa pārstāvim vai citai kvalificētai personai, lai neradītu bīstamību.

- Šīs ierīces pievienošana ir jāveic sertificētam uzstādītājam.
- Pirms uzstādīšanas pārliecinieties par vietējo sadales apstākļu (sprieguma, frekvences, gāzes veida un spiediena) un ierīces regulējuma atbilstību.

### **Elektriskā savienojuma I klase — 220–240 V — 50/60 Hz — maks. 3500 W.**

- Krāsniņ jābūt iezemētai.
- Valsts, kurai ierīce ir izstrādāta, spriegums, frekvence, jauda un gāzes veids ir redzams uz ierīces nominālu plāksnītes.
- Elektriskajam savienojumam jābūt saskaņā ar valsts un vietējiem noteikumiem.
- Ja stacionārai ierīcei nav strāvas vada un spraudņa vai citu līdzekļu atvienošanai no padeves elektrotīkla, kas atvienotu kontaktus visos polos, nodrošinot pilnu atvienošanu zemsprieguma III kategorijas apstākļos, atvienošanas līdzekļi ir jāintegrē fiksētajā vadojumā saskaņā ar vadojuma noteikumiem. Šī prasība tiek izpildīta, izmantojot vienpola slēdzi ar vismaz 3 mm kontakta atdalīšanu, kas uzstādīts padeves kabelim.

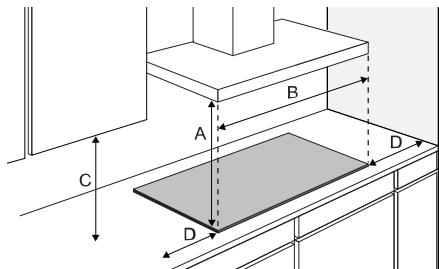
### **Gāzes savienojums 1/2 collas ISO 228 / ISO 7-1 / EN 10226-1 (tikai 1/2 colla ISO 228 / 1/2 colla ISO 228 FR).**

- Gāzes savienojumam jābūt saskaņā ar valsts un vietējiem noteikumiem. Gāzes tehniskos datus skatiet ierīces marķējumā.
- Šī ierīce nav savienota ar sadegšanas produktu aizvadišanas ierīci. Tā ir jāuzstāda un jāpievieno saskaņā ar spēkā esošajiem uzstādīšanas noteikumiem. Īpaša uzmanība jāpievērš atbilstošajām prasībām par ventilāciju.
- Gāzes plīts virsmas pievienošanai ieteicams izmantot fiksētu cauruli. Savienojumam atļauts izmantot arī īpašas konstrukcijas drošo šļūteni.

- Caurulei aiz cepeškrāsns ir jābūt pilnībā izgatavotai no metāla.
- Drošības šļūteni nedrīkst liekt, un tā nedrīkst saskarties ar virtuves ierīču kustīgajām daļām.
- Gāzes padeves vārstam vienmēr jāatrodas viegli pieejamā vietā.
- Sienām un darbvirsmai ap ierīci ir jābūt karstumizturīgām līdz vismaz 105 °C.
- Virtuves apakšējam elementam jābūt aprīkotam ar iebūvētu horizontālu plauktu vismaz 15 cm atstatumā no darbvirsmas apakšējās virsmas. Vietai starp plauktu un plīts virsmu jābūt tukšai, un to nedrīkst izmantot trauku uzglabāšanai.

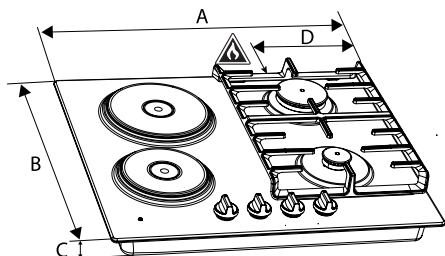
## Sagatavošanās uzstādīšanai

### Brīva vieta ap ierīci



A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)
min. 650	min. 600	min. 450	min. 120

### Izmēri ierīce:



A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)
600	520*	52	138
600	522**	52	138

\*BGR6xxA/B

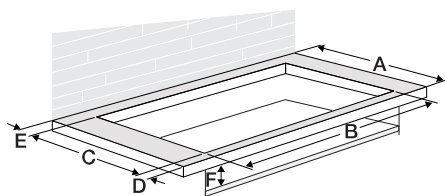
\*\*BGR6xxA/B

### Iebūvēts:



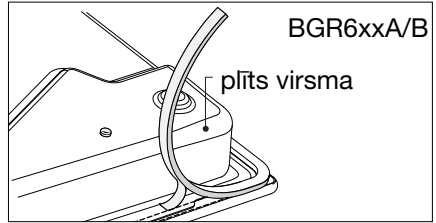
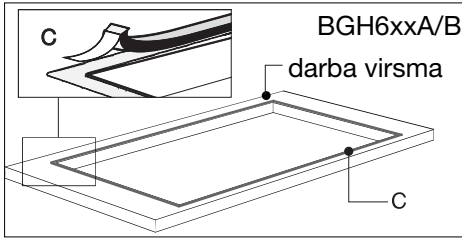
#### BRĪDINĀJUMS!

Virtuves apakšējam elementam jābūt aprīkotam ar iebūvētu horizontālu plauktu vismaz 150 mm atstatumā no darbvirsmas apakšējās virsmas. Vietai starp plauktu un plīts virsmu jābūt tukšai, un to nedrīkst izmantot trauku uzglabāšanai.

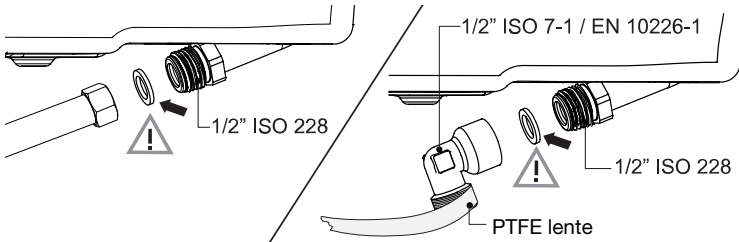


A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	E (>mm)	F (mm)
600	560	490	60	50	150

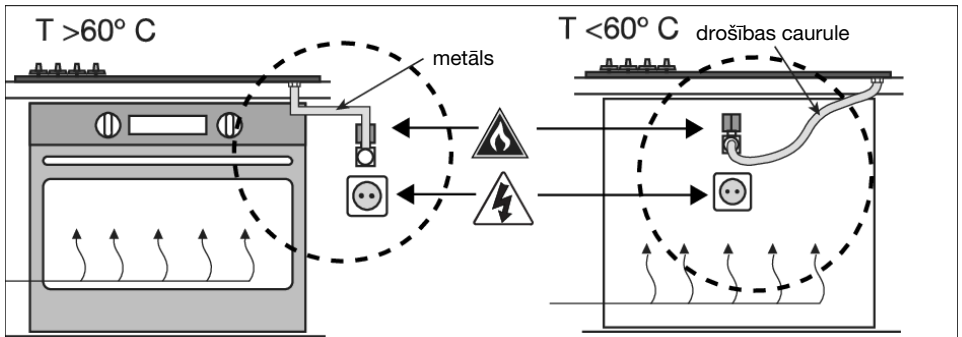
## Bīvēšanas lente



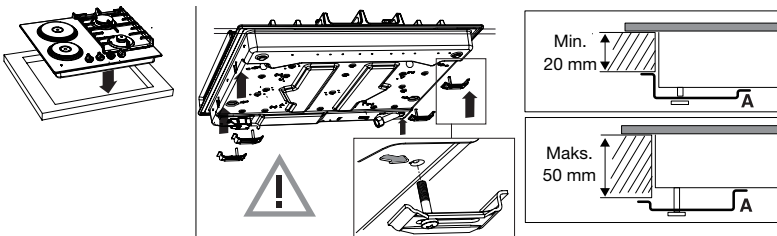
## Gāzes savienojums



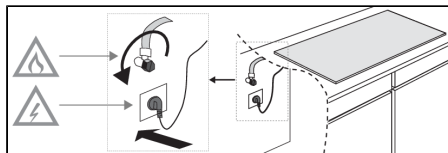
## Pieejamība



## Iebūvētā veidā uzstādīta mašīna



## Pievienošana un testēšana



### **BRĪDINĀJUMS!**

Pārbaudiet, vai savienojumiem nav gāzes noplūdes.

# Pārveides instrukcija



## BRĪDINĀJUMS!

Regulēšana cita veida gāzei!



## BRĪDINĀJUMS!

**Uzmanību!** Ja šīs instrukcijas izpilda nekvalificēts inženieris, var rasties bīstamas situācijas. Piegādātājs nav atbildīgs par sekām (bīstamas situācijas rašanos un/vai kaitējumu cilvēkiem vai precēm), ko izraisa inženieri, kuri nav piegādātāja darbinieki un nepareizi lieto šīs instrukcijas. Netiek akceptēti izrietoši kaitējumi, kurus ir izraisījusi šo instrukciju neprasmiņa izpilde.

Izmantojot šo pārveides komplektu, gāzes plīts virsmu var pārveidot lietošanai ar dažādām gāzēm. Skatiet pārveides tabulu.

## Pārveides tabula

Gāzes veids	P mbar	Modifikācija	Papildu deglis	Vidējas jaudas deglis	Lielas jaudas deglis
			sprausla	sprausla	sprausla
G20	20	-	72	97	128
G20	25	-	68	95	110
Pārveidojiet no G20 - 20 mbar vai no plkstG20 - 25 mbar uz:					
G30/G31	28-30/37	Nomainiet sprauslu un ieskrūvējiet apvadu (skatiet 3A)	50	65	85
(PL) G30/G31	37	Nomainiet sprauslu un ieskrūvējiet apvadu (skatiet 3A)	50	65	85
G30/G31	50	Nomainiet sprauslu un ieskrūvējiet apvadu (skatiet 3A)	43	60	75

Gāzes veids	P mbar	Modifikācija	Papildu deglis	Vidējas jaudas deglis	Lielas jaudas deglis
			sprausla	sprausla	sprausla
G30/G31	28-30/37	-	50	65	85
Pārveidojiet no G30/G31 - 28-30/37 mbar uz:					
G20	20	Nomainiet sprauslu un noregulējiet (skatiet 3C)	72	97	128
G20	25	Nomainiet sprauslu un noregulējiet (skatiet 3C)	68	95	110

## Jaudas tabula (kW-g/h)

	PL G30/G31 - 37 mbar
<b>Palīgdegļis</b>	1,15 / 83
<b>Vidējas jaudas degļis</b>	1,95 / 140
<b>Lielas jaudas degļis</b>	3,30 / 238

### Pārveides komplekta saturs

- Degļu sprauslas un (ja piemērojams) apvada skrūves gāzes krāniem.
- Datu uzlīme ar modificētām gāzes specifikācijām un iestatījumu.

### Nepieciešamie instrumenti:

T1 Arējā uzgriežņu atslēga (7 mm)

T2 Plakangala skrūvgriezis (4 mm)

T3 Knaibles

T4 Uzgriežņu atslēga ar atvērtu galu (7 mm)

T5 Aerosols noplūdes testam

## Sprauslu pārveide



### PIEZĪME!

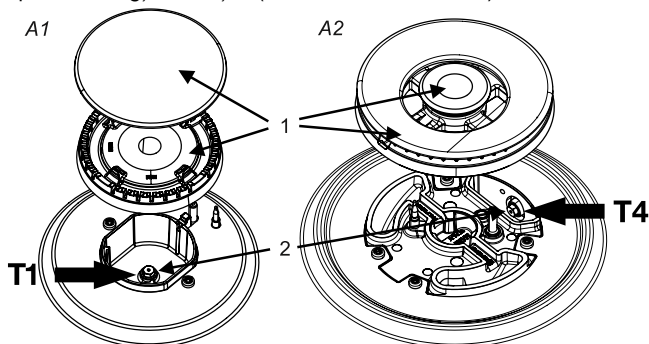
**Lūdzu, ievērojiet: atvienojiet ierīci no strāvas padeves.**

Novērsiet darbvirsmas bojājumus. Ierīces daļas novietojiet uz aizsargātas pamatnes.

Pārveidojot uz cita veida gāzi, jāmaina sprauslas.

Vērtības arī ir norādītas uz sprauslas.

1. Noņemiet pannu vai katlu paliktņus, degļu galvas, vainagus un pārsegus (skatiet attēlus A1 un A2).  
Vadības pogas novelciet vertikāli.
2. Ar ligzdas (T1) vai atvērta gala uzgriežņu atslēgu (T4) noņemiet vecās sprauslas un ievietojiet jaunās sprauslas degļa trauciņos (skatiet attēlus A1 un A2).





## Apvada skrūvju pārveide

Apvada skrūves var regulēt divējādi atkarībā no gāzes veida, kuram ierīces tiek pārveidotas.

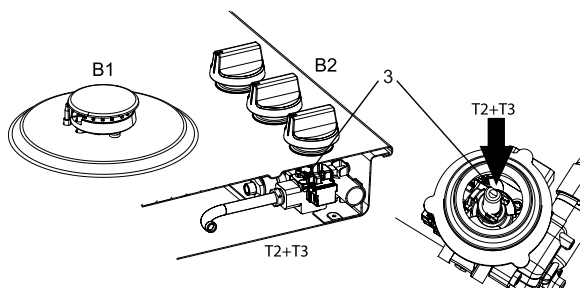
Ja pilnībā jāieskrūvē apvada skrūves (skatiet darbību 3A), jānomaina pret citām apvada skrūvēm (skatiet darbību 3B) vai jānoregulē (skatiet darbību 3C), lūdzu, skatiet ailē "Modifikācija" redzamo pārveida tabulu.

Vērtības ir norādītas arī apvada skrūvju augšpusē. Apvada skrūvēm var piekļūt no plīts augšas, kad ir noņemtas pogas (B2).

3A. Pilnībā ieskrūvējiet visu gāzes krānu apvada skrūves (3) ar plakangala skrūvgriezi (T2).

3B. Noņemiet apvada skrūves, izmantojot plakangala skrūvgriezi (T2) un kņablēs (T3). Ar kņablēm ievietojiet jaunas apvada skrūves un ieskrūvējiet visu gāzu krānu apvada skrūves, izmantojot plakangala skrūvgriezi.

3C. Noregulējiet visu gāzes krānu apvada skrūves (3) ar plakangala skrūvgriezi (T2), līdz izveidojas stabila liesma ar minimālu gāzes plūsmu. Lūdzu, pārbaudiet, vai liesma ir stabila aukstā un karstā degļa stāvoklī.



## Gāzes hermētiskuma un darbības pārbaude

Kad ierīce pievienota gāzes padevei, pārbaudiet gāzes hermētiskumu ar noplūdes testa aerosolu.

1. Noblīvējiet inžektoru.
2. Atveriet gāzes krānu. **Uzmanību:** nospiediet un atveriet krānu, lai atspējotu termoelektrisko drošības ierīci, un turiet to nospiestu.
3. Noplūdes testa aerosolu uzsmidziniet visiem gāzes savienojumiem un pārbaudiet gāzes hermētiskumu.
4. Atkārtojiet katram deglim.

## Palaide

1. Uzstādiet pogas, degļa daļas un pannu vai katlu paliktņus.
2. Pārbaudiet, vai ierīcei ir pievienota pareiza veida un spiediena gāze.
3. Atveriet galveno gāzes vārstu.
4. Pieslēdziet kontaktdakšu kontaktligzdai.

# Darbības pārbaude



ADJUSTED FOR EINGESTELLT AUF Э ПОТРАБКОЮ НА PRILAGODZEN ZA PO OCSZENIU PRILAGODNI ZA AJUSTATE PENTRU	SKORYGOWANIE O KORRIGALE НАСТРОЕНО ДЛЯ КЕЛЕСУ УШИН ТЕЩЕЛЕН GXX XX mbar	CI
--	--	----

1. Iededziniet degļus.
2. Pārbaudiet, vai liesmas profils ir normāls, vienmērīgs un stabils visā apjomā:
3.
  - Pārbaudiet, vai liesma nenodziest, kad tā ir maza;
  - Pārbaudiet, vai maksimālajā apjomā liesmas netiek izpūstas;
  - Eksploatācijas laikā nedrīkst būt redzamas garas, dzeltenas liesmas.
4. Datu uzlīmi ar mainītajām gāzes specifiskācijām un iestatījumu pielīmējiet virs esošās datu uzlīmes ar veco specifiskāciju (ierīces apakšpusē pie gāzes savienojuma).

# Vides apsvērumi

## Atbrīvošanās no ierīces un iepakojuma

Šīs ierīces ražošanā ir izmantoti ilgtspējīgi materiāli.

Ierīces iepakojums ir pārstrādājams. Iespējamie izmantotie materiāli:

- kartons;
- papīrs;
- polietilēna plēve (PE);
- CFC nesaturošs polistirols (putuplasts);
- polipropilēna lente (PP).

Likvidējiet šos materiālus atbildīgi un atbilstoši valdības rīkojumiem.



Izstrādājumam ir piešķirts pārsvītrotas atkritumu tvertnes simbols, lai norādītu uz sadzīves elektroierīču atsevišķas savākšanas prasību. Tas nozīmē, ka šo izstrādājumu kalpošanas laika beigās nedrīkst izmest sadzīves atkritumos. Tas ir jānogādā speciālajā pašvaldības diferencēto atkritumu savākšanas centrā vai pie dīlera, kas nodrošina šo pakalpojumu. Ja tādas sadzīves ierīces kā šī plīts virsma tiek likvidētas atsevišķi, var novērst iespējamās negatīvās ietekmes uz vidi un veselību, kā arī reģenerēt komponentu materiālus, nodrošinot ievērojamus enerģijas un resursu ietaupījumus.



### **PIEZĪME!**

**Lūdzu, ievērojiet! Saplēstu keramikā stikla plāksni nemetiet stikla pārstrādes tvertnē, bet nogādājiet pašvaldības atkritumu pārstrādes centrā.**

## Paziņojums par atbilstību



Ar šo paziņojam, ka mūsu produkti atbilst spēkā esošajām Eiropas direktīvām, rīkojumiem un regulām, kā arī atsaucies standartos norādītajām prasībām.

# **gorenje**

[www.gorenje.com](http://www.gorenje.com)



857271-a7

CE